

姐小領白

「病」兩個字，引起她的心頭一陣跳動，真的，現在她成了「病人」了。

「你」兩個字，引起她的心頭一陣跳動，真的，現在她成了「病人」了。

「你」兩個字，引起她的心頭一陣跳動，真的，現在她成了「病人」了。



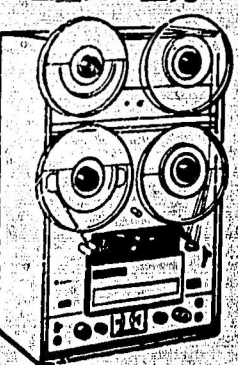
「病」兩個字，引起她的心頭一陣跳動，真的，現在她成了「病人」了。

「你」兩個字，引起她的心頭一陣跳動，真的，現在她成了「病人」了。

「你」兩個字，引起她的心頭一陣跳動，真的，現在她成了「病人」了。

LUCK SOUND

839 E. Hastings St. Vancouver 4, B.C.
電話：二五四·三九一三



入綫路汽車及家庭式唱機，唱帶

香港樂聲錄音唱帶公司

唐番館出賣

金龍酒家位於雲島林亞板，與旺工商業，生意一向興旺，各樣用具全新，現因股東回國別業，急於離埠，有意買者請來面議。

Golden Dragon Restaurant 217 Argyle St. Port Alberni, B.C. 電話：723-8841 或 724-4012

司公行和中

Chung Wo Hong Co.

Phone: 685-9612

237 Powell St. Vancouver 4, B.C.

南洋顏賢花生廠
馬來西亞特產
萬里望花生
酥脆美味 特別不同
批發零沽 極表歡迎

館儀殯黨市暗

ARMSTRONG & CO.

104 Dunlavy Ave., Vancouver, B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富，價錢克己服務周到，遠近聞名。華友光顧極表歡迎，如有接洽請向李榮。

特聘華人經理主理，本館電話：254-2821，分館電話：255-8814。

銀夫人美髮屋

各界仕女光顧

環境優美 設備華美

華埠化街一五號

電話：六八三·一九四三

215 Keefer St. B.C.

Tel: 681-1943

家專灸針

德明醫中

樓二號三七三街東士喜

373 E. Hastings St.

電話：684-0652

專治：偏正頭痛、四肢麻痺、半身不遂、鼻淵流涕、耳鳴耳痛、冷淚自流、大頭疔瘡。

GILL'S T.V.

2215A E. Hastings St.

電話：253-7820 住宅：255-8593

專修：政府牌照、黑白電視機、價廉相宜、工作華倫特等優待。

黃民

製造家清盤大平賣

AL'S 地氈經紀

有無數款式選擇，取價公道，平過市價，每星期開市六天。

電話：879-7347

3730 Main St. at 21st Ave.

電話：二五四·六三二九

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

德深公司

1-2-3 BEAN SPROUTS

DICKSAM LIMITED

324 Alexander Street

Vancouver 4, B.C.

電話：681-8614

遠近交易 便捷妥當

靚鮮芽菜

中醫陳式永祥

統理男婦兒科鍼灸方脈

診所：片打街八二二號

電話：二五四·六三二九

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。

主治：牛身不遂、手足麻痺、風濕痛症、哮喘咳嗽、胃痛頭痛、腎虧腰痛、外感傷寒、神經衰弱。